

# Actualités dans les écoles publiques de NYC

[عرض هذه الوثيقة باللغة العربية](#) | [এই নথি বা ডকুমেন্টটি বাংলায় দেখুন](#) | [查看本文件的中文版](#) |

[Consultez ce document en français](#) | [Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen](#) |

[이 문서를 한국어로 보기](#) | [Consulte este documento en español](#) |

[Перевод документа на русский язык](#) | [به دستاویز اردو میں ملاحظہ کریں](#) |

[schools.nyc.gov/messagesforfamilies](https://schools.nyc.gov/messagesforfamilies)

## Semaine du lundi 26 juin 2023

Cette mise à jour pour les familles fournit des informations pertinentes sur le calendrier du Département de l'Éducation de NYC (DOE) pour la prochaine année scolaire, y compris certains nouveaux changements. De plus, nous partageons les calendriers approuvés pour les deux prochaines années scolaires : 2024-2025 et 2025-2026.

## Calendrier de l'année scolaire 2023-2024

L'année scolaire 2023-2024 commencera le **7 septembre 2023** pour les élèves. Vous pouvez consulter et télécharger les fichiers imprimables du calendrier de l'année scolaire 2023-2024 traduits en plusieurs langues sur le site [schools.nyc.gov/calendar](https://schools.nyc.gov/calendar). Voici quelques informations importantes pour la prochaine année scolaire :

- Les jours de fermeture des bâtiments scolaires en raison de conditions météorologiques défavorables ou d'autres urgences, tous les élèves et toutes les familles doivent prévoir de participer à l'apprentissage à distance.
- En vertu de la loi de l'État de New York, tous les jours fériés publics (« public holidays » en anglais) (également appelés « legal holidays » ou « federal holidays ») qui tombent un samedi ne sont pas observés pendant un jour de semaine ; lorsque ces jours fériés tombent un dimanche, ils sont observés le lundi suivant. Selon la politique du système des Écoles publiques de la Ville de New York, lorsqu'une fête non publique (« non-public holiday ») tombe un week-end, les écoles restent ouvertes les jours de la semaine précédant ou suivant immédiatement cette fête.

Les fêtes non publiques suivantes sont observées par les écoles publiques de la Ville de New York : Roch Hachana, Yom Kippour, jour des élections (Election Day), Diwali, le lendemain de Thanksgiving, le réveillon de Noël, le réveillon du Nouvel An, le Nouvel An lunaire, le Vendredi saint, Aïd al-Fitr, Pessa'h (les deux premiers jours) et Aïd al-Adha.

Cette année, les écoles resteront ouvertes les jours de la semaine précédant ou suivant immédiatement les fêtes indiquées ci-dessous et qui tombent un week-end pendant l'année scolaire 2023-2024 :

- o Roch Hachana (samedi-dimanche, 16-17 septembre)
- o Diwali (dimanche 12 novembre)
- o Veteran's Day (samedi 11 novembre)
- o Nouvel An lunaire (samedi 10 février)

Veuillez contacter votre école pour toute question sur le calendrier scolaire.

Pour aider les familles et les communautés scolaires à organiser leurs futurs plans, nous sommes heureux de partager les calendriers approuvés pour deux autres années scolaires : 2024-2025 et 2025-2026.